

به دخترم ترزا
که این کتاب را
در دفتر اهدایی او نوشتم.

رؤیا در رؤیا

آنتونیو تابوکی

ترجمه‌ی علی عبداللہی و علیرضا زارعی

جلد: ۰۰۵۱ / ناشر:

ناشر: ۰۰۰۲ / نشر:

مجلس شورای اسلامی ایران

کتابخانه: ۱-۶۶-۹۰۶۵-۰۰۹-۸۷۶

کتابخانه: ۱-۶۶-۹۰۶۵-۰۰۹-۸۷۶

کتابخانه: ۱-۶۶-۹۰۶۵-۰۰۹-۸۷۶

کتابخانه: ۱-۶۶-۹۰۶۵-۰۰۹-۸۷۶

کتابخانه: ۱-۶۶-۹۰۶۵-۰۰۹-۸۷۶

کتابخانه: ۱-۶۶-۹۰۶۵-۰۰۹-۸۷۶



شعر و مثنویان و مثنویان در ادب فارسی	۷۷
شعر و مثنویان در ادب فارسی	۷۷
شعر و مثنویان در ادب فارسی	۱۸
شعر و مثنویان در ادب فارسی	۵۸
شعر و مثنویان در ادب فارسی	۶۸
شعر و مثنویان در ادب فارسی	۶۶
شعر و مثنویان در ادب فارسی	۷۶
فهرست	
شعر و مثنویان در ادب فارسی	۱۰۱

یادداشت ترجمه‌ی فارسی <i>دین یا رؤیای رؤیای</i> / کشیش است از آنتوان ۱۳
یادداشت نویسنده <i>معماری ایتالیایی متولد ۲۲ سپتامبر ۱۹۲۳ در جوانی</i> ۱۷
رؤیای ددالوس / معمار و هوانورد <i>رادکافش خواند و مسئول گروه زیبا</i> ۱۹
رؤیای پولیبوس اوویدیوس ناسو / شاعر و ندیم دربار ۲۳
رؤیای لوجو آپوله‌یو / نویسنده و جادوگر <i>از آلدو ایزیدی از آن</i> ۲۷
رؤیای چکو آنجولیه‌ری / شاعر و رافضی <i>از جمله فارسی ترجمه شده</i> ۳۱
رؤیای فرانسوا ویون / شاعر و تبهکار <i>رؤیای خودش به شکل گرفته</i> ۳۵
رؤیای فرانسوا رابله / نویسنده و کشیش نادم ۳۹
رؤیای میکال آنجلو مریزی مشهور به کاراواجو / نقاش و مرد تندخو <i>به آن</i> ۴۵
رؤیای فرانسیسکو گویا / لوپینتس / نگارگر و خیال‌پرداز <i>جامگاه هنر</i> ۴۹
رؤیای ساموئل تایلور کالریج / شاعر و افیونی ۵۳
رؤیای جاکومو لئوپاردی / شاعر و دمدمی مزاج <i>که نویسنده کتاب</i> ۵۷
رؤیای کارلو کولودی / نویسنده و سانسورچی تئاتر ۶۱
رؤیای رابرت لوپس استیونسن / نویسنده و جهانگرد <i>Sogni di Sogni</i> ۶۵
رؤیای آرتور رمبو / شاعر و خانه به دوش <i>Antonia Tabucchi</i> ۶۹

یادداشت ترجمه‌ی فارسی

رؤیاهایی درباره‌ی رؤیا دیدن یا رؤیای رؤیاهای^۱، کتابی است از آنتونیو تابوکی^۲ نویسنده‌ی معاصر ایتالیایی متولد ۲۳ سپتامبر ۱۹۴۳ در حوالی پیزا. این نویسنده، ادبیات مدرن را در زادگاهش خواند و مسئول گروه زبان و ادبیات پرتغالی دانشگاه جنووا شد. بعدها به ریاست مؤسسه‌ی فرهنگی ایتالیا در لیسبون منصوب شد و به خاطر آثارش جوایز زیادی از آن خود کرد و کتاب‌هایش به زبان‌های مختلف از جمله فارسی ترجمه شده‌اند. این کتاب به پیروی از شعار «به هر کس رؤیای خودش» شکل گرفته و مجموعه‌ی بیست رؤیاست از بیست دانشمند، نویسنده، متفکر، نقاش، تاریخدان، شاعر، موسیقی‌دان و روانکاو. بیست شخصیتی که تابوکی به آن‌ها ارادت می‌ورزیده یا در تاریخ بشری و در خاطرش جایگاه ویژه‌ای داشته‌اند. یکی از مهم‌ترینشان فرناندو پسوآست که نویسنده‌ی کتاب، بی‌اندازه

1. Sogni di Sogni

2. Antonio Tabucchi